



## Совет Безопасности

Пятьдесят шестой год

**4287**-е заседание

Среда, 7 марта 2001 года, 10 ч. 30 м.

Нью-Йорк

*Предварительный отчет*

*Председатель:* г-н Ельченко . . . . . (Украина)

*Члены:*

Бангладеш . . . . .	г-н Амин
Китай . . . . .	г-н Шэнь Гофан
Колумбия . . . . .	г-н Окасьонес
Франция . . . . .	г-н Тейшейра да Силва
Ирландия . . . . .	г-н Куни
Ямайка . . . . .	г-жа Даррант
Мали . . . . .	г-н Уан
Маврикий . . . . .	г-н Нивур
Норвегия . . . . .	г-н Колби
Российская Федерация . . . . .	г-н Сергеев
Сингапур . . . . .	г-н Махбубани
Тунис . . . . .	г-н Джеранди
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии . . . . .	сэр Джереми Гринсток
Соединенные Штаты Америки . . . . .	г-н Каннингем

### Повестка дня

Положение в Либерии

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-178).

*Заседание открывается в 10 ч. 50 м.*

### **Утверждение повестки дня**

*Повестка дня утверждается.*

### **Положение в Либерии**

**Председатель** (*говорит по-английски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Совет Безопасности проводит заседание в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе проведенных ранее консультаций.

Вниманию членов Совета представлен документ S/2001/188, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленного в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на следующие документы: S/2001/166 и S/2001/176, письма от представителя Сьерра-Леоне от 23 и 27 февраля 2001 года, соответственно; S/2001/167, письмо представителя Либерии от 23 февраля 2001 года; и S/2001/173, письмо представителя Гвинеи от 26 февраля 2001 года.

Сегодня Совет Безопасности примет проект резолюции, содержащийся в документе S/2001/188. Данный проект резолюции явился результатом обсуждений, проведенных ранее в Совете, в том числе и на заседании, состоявшемся 12 февраля 2001 года с участием делегации министров Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС).

Насколько я понимаю, Совет Безопасности готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции (S/2001/188). Если нет возражений, я сейчас ставлю данный проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

*Голосовали за:*

Бангладеш, Китай, Колумбия, Франция, Ирландия, Ямайка, Мали, Маврикий, Норвегия, Российская Федерация, Сингапур,

Тунис, Украина, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

**Председатель** (*говорит по-английски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1343 (2001).

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения данного пункта своей повестки дня.

Совет Безопасности будет продолжать заниматься этим вопросом.

*Заседание закрывается в 10 ч. 55 м.*